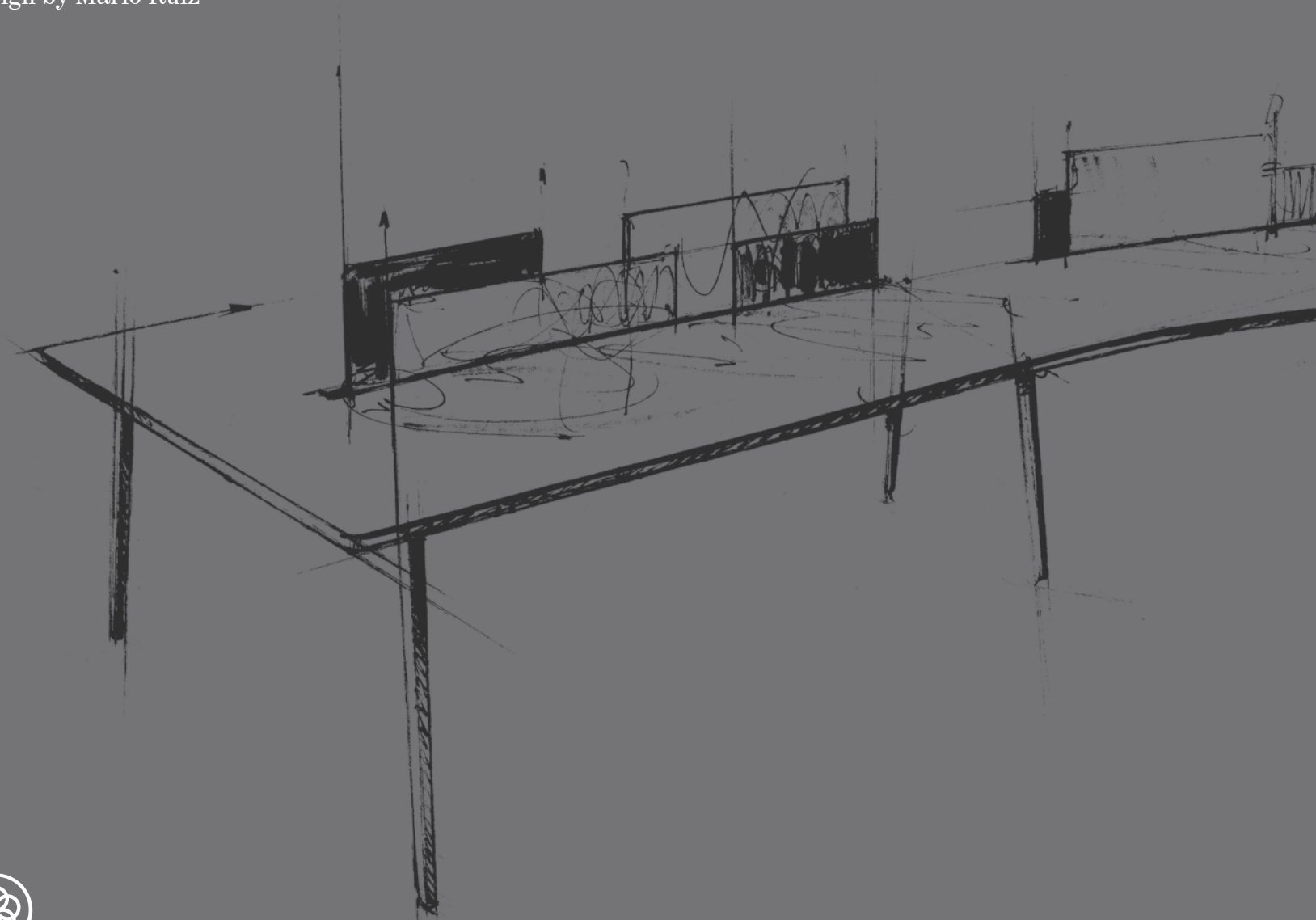


Forma 5

# M10

Sistema de mobiliario para oficina  
Système de mobilier pour bureau  
Office furniture system

Design by Mario Ruiz



# M10

Design by Mario Ruiz

M10	
Soluciones arquitectónicas	04
Recepción	06
Despacho	08
Puestos operativos	10
Reuniones	23
Almacenaje	24
Electrificación	26
Detalles	28
Configuraciones y dimensiones	30
Diseñador	32

M10	
Solutions architectoniques	04
Accueil	06
Bureaux	08
Postes bureautiques	10
Réunion	23
Rangement	24
Électrification	26
Détails	28
Configurations et dimensions	30
Designer	32

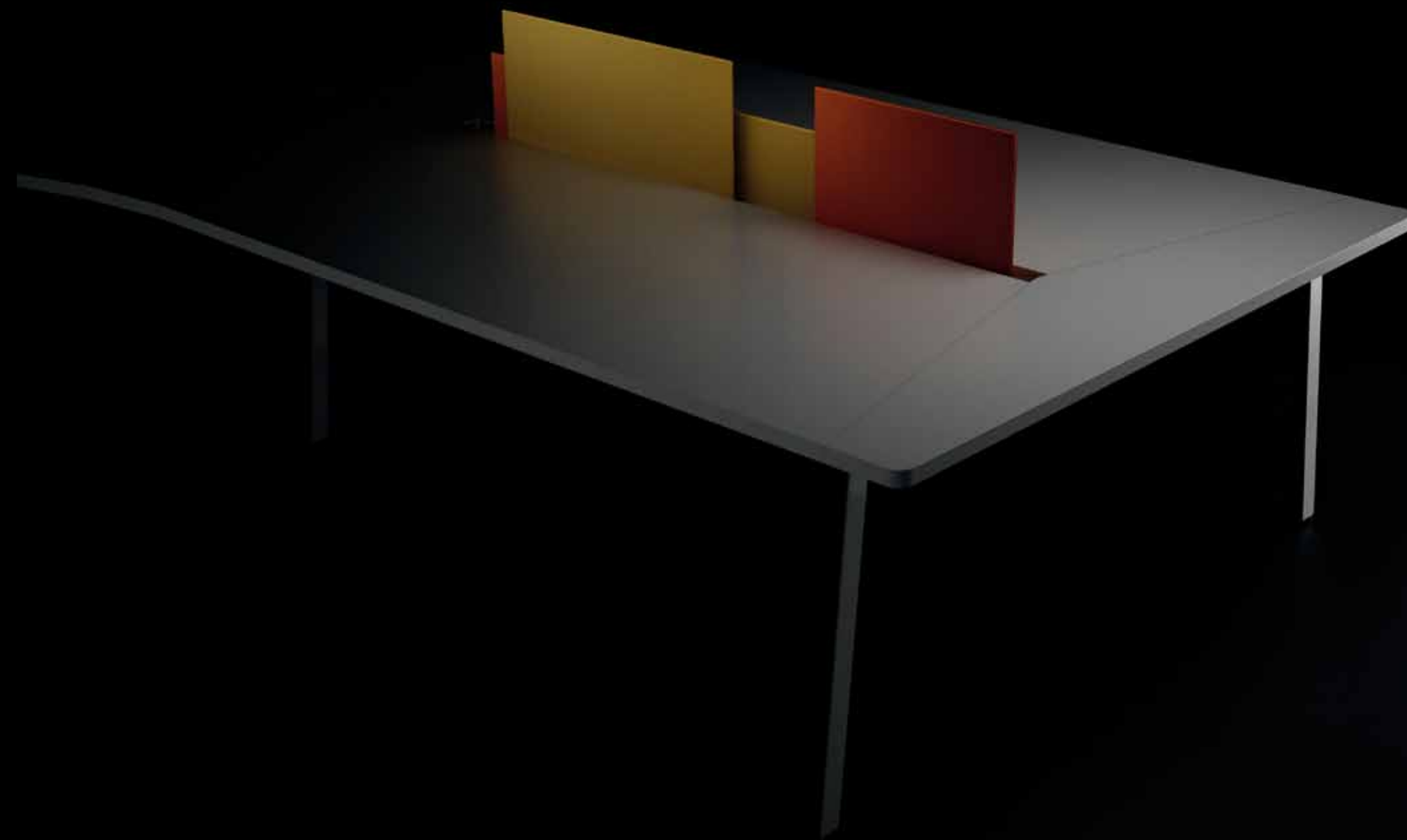
M10	
Architectural solutions	04
Reception	06
Executive office	08
Task workstations	10
Meeting rooms	23
Storage	24
Cable management	26
Details	28
Overviews and dimensions	30
Designer	32

# M10

Lo importante en una empresa es el fin; las ideas son el medio. El uso de soluciones adecuadas en cada momento, la capacidad de adaptación a un entorno vivo, la creatividad como única vía para resolver los obstáculos del día a día. M10 participa de esta filosofía con la intención de ser un útil activo y funcional donde se desarrolle la historia de la compañía.

Ce qui est important pour une entreprise c'est la fin ; les idées sont les moyens. L'utilisation des solutions appropriées à chaque moment, la capacité de s'adapter à l'environnement dynamique, la créativité conçue comme l'unique voie pour résoudre les obstacles chaque jour. M10 partage cette philosophie avec l'intention d'être un outil actif et fonctionnel dans le développement de l'histoire de l'entreprise.

The most important things at a company are the goals; ideas are just the way to achieve them. Finding appropriate solutions for each moment, the adjustment capacity to a changing environment, creativity as the only way to solve problems day by day. M10 integrates this philosophy in order to create an active and functional environment where the company writes history.



M10, el nuevo programa de Forma 5 diseñado por Mario Ruiz, aporta elementos novedosos que lo definen como un programa global que piensa en cada función habilitándola en el espacio. Dirección, despachos multipuesto, recepción, espera, almacenaje, reunión, acceso y estética para la electrificación y las redes... un concepto arquitectónico que crece a la par que la oficina.

M10, le nouveau programme de Forma 5, design by Mario Ruiz, offre des nouveautés qui le définissent comme un programme global. Le but : un espace pour chaque fonction. La direction, les bureaux multiposte, l'attente, l'accueil, le rangement, la réunion, l'accès et l'esthétique pour l'électrification et les réseaux... un concept d'architecture qui grandit avec le bureau.

M10, Forma 5 new program designed by Mario Ruiz, provides trendy elements, which turns it into a global program that thinks of each function and provides them a specific space. Executive, multi-task offices, reception, waiting areas, storage, meeting areas, cable management, nets... an architectonic concept which grows up together with the office.



**WORK PLACES**

- Recepción / Accueil / Reception 01

---

- Despachos / Bureaux / Executive office 02

---

- Puestos operativos / Postes bureautiques / Task workstations 03

---

- Reuniones / Réunion / Meeting rooms 04

## Space Solutions

Amueblar un edificio de oficinas de una manera integral supone planificar con precisión el espacio, pero también la función y el tiempo. Un buen proyecto ofrece soluciones óptimas para cada una de las funciones que desarrolla el personal en la actualidad e incluye alternativas para las actividades futuras. Porque un proyecto tiene que ser perdurable, tiene que ser útil y además tiene que transmitir los valores de la empresa.

Meubler un bâtiment de bureaux de forme intégrale exige la planification précise de l'espace, mais aussi de la fonction et du temps. Un bon projet offre des solutions optimales pour chaque fonction du personnel de l'entreprise dans l'actualité et il comprend aussi des alternatives pour les futures activités. Puisque un projet doit être durable, utile et, de plus, doit transmettre les valeurs de l'entreprise.

Furnishing a whole office building means having a precise space planning, but also a function and time planning. A good project provides optimum solutions for each function the staff develops nowadays and includes different alternatives for future activities. A project should be everlasting, useful and should communicate the company values.

Entramos en el edificio y nos sentimos bienvenidos. La recepción y la espera en la empresa no nos habla aún de la misión de la misma pero sí transmite su esencia. Es el lugar por donde, invariablemente, pasarán todas las personas que importan: clientes, proveedores, visitas, invitados, personal, futuros empleados... M10 opta por el carácter y la fuerza de las líneas simples, limpias.

Nous entrons dans le bâtiment et nous avons la chaleureuse sensation d'être les bienvenus. L'accueil et l'attente ne parlent pas encore de la mission de l'entreprise, mais ils nous transmettent son essence. Il s'agit de l'endroit où toutes les personnes importantes passeront : clients, fournisseurs, visites, invités, personnel, futurs employés... M10 offre la personnalité et la force des lignes simples et pures.

We enter a building and we feel welcome. The reception and waiting are does not tell yet the company's mission but communicates the essence. It is a place where everybody will helplessly go past: clients, providers, visits, staff, future employees... M10 provides the character and strength of simple and clean lines.



La unidad básica de M10 es la mesa simple que este proyecto utiliza para el despacho de sus ejecutivos. Se aprecia la línea ligera del pórtico en caballete, diluida casi por la prioridad en la superficie de trabajo. La presencia rotunda del cristal en la tapa de mesa en armonía cromática con el acabado de los pórticos devuelve un estilo distinguido y acogedor.

L'unité basique de M10 est un bureau simple que notre projet propose pour les bureaux exécutifs. On peut distinguer la ligne légère du portique en tréteau qui se dilue par la priorité esthétique de la surface de travail. La présence du verre en tant que plateau du bureau combinée avec l'harmonie chromatique de la finition des portiques montre un style distingué et accueillant.

M10's basic unit is the single desk, which is used for a semi-executive office at this project. The light lines of the trestle leg frame can be appreciated together with the work surface and decorative elements. The glass top matches the leg frames, obtaining a fancy, attractive and welcoming effect.





Todo el proyecto M10 gira sobre la optimización del espacio y la actividad en el lugar de trabajo. La superficie práctica crece indefinidamente frontal y lateralmente y, además, se han diseñado un gran número de elementos que, en cada caso, pueden aumentar la utilidad de la superficie de trabajo. En este caso bues rodantes, enlaces angulares y separadores en desnivel. Estos últimos, suponen un contraste estético de color y diseño.

Tout le projet M10 tourne autour de l'optimisation de l'espace et l'activité au sein du bureau. La surface utile et croît de forme illimitée frontalement et latéralement. De plus, le programme présente une multitude de compléments pour augmenter l'utilité du meuble. Cette image montre des caissons mobiles, des extensions angulaires et des séparateurs avec dénivellation. Ces séparateurs offrent un contraste esthétique de couleur et design.

The whole M10 project optimizes space and activity at the working environment. The useful surface grows undefined frontally and laterally and, moreover, many elements have been designed to increase the working surface. In this case mobile pedestals, angular links and uneven technical screens. These last ones provide colour and design.





Una de las cualidades sobresalientes de este programa es la superación de las barreras arquitectónicas o funcionales a favor de la estética. Sus composiciones tipo "serpiente", basadas en el uso del enlace angular intermedio, son capaces de habilitar espacios entre puestos que salven columnas o elementos arquitectónicos del edificio o que se destinen a mesas de reuniones o armarios según la necesidad. El resultado final es una oficina que transmite dinamismo y vivacidad.

Une des qualités les plus remarquables du programme M10 est le dépassement des barrières architectoniques ou fonctionnelles en faveur de l'esthétique. Ses compositions type « serpent », avec une extension angulaire intermédiaire, sont capables d'habilitier des espaces entre postes pour sauver des colonnes ou éléments architectoniques du bâtiment ou des espaces destinés aux tables de réunions ou armoires selon les besoins. Le résultat final est un bureau qui transmet dynamisme et vivacité.

One of the most relevant features of this program is that it goes above architectonic or functional barriers in favor of aesthetics. The "snake" configurations, based on inner angular links, can create spaces among workstations to avoid pillars or other architectonic elements of the building, or for meeting tables or cabinets, according to the needs. The final result is a dynamic and living office.



Dos ejemplos de sistemas multipuestos en bench. El primero destaca por el minimalismo en el diseño y el perfil de vidrio del separador. El segundo incorpora al puesto de trabajo espacio de almacenaje con bucos de apertura lateral altos y bajos y armarios adjuntos al despacho.

Deux exemples de systèmes multipostes type bench. Le minimalisme esthétique et le profil en verre du séparateur sont les qualités remarquables dans la première image. L'autre poste de travail augmente l'espace pour le rangement avec des caissons hauts et bas à ouverture latérale et des armoires ajoutées au bureau.

Two examples of bench desks. The first one shows a minimalist design and the glass profile of the screen. The second one provides storage to the workstation through low and high pedestals with lateral access and cabinets.





La importancia de la sala de reuniones en una empresa es grande, ya que es el lugar donde se toman el 85 % de las decisiones relevantes. M10 proyecta salas a tal efecto pero también potencia las reuniones espontáneas en el puesto de trabajo con elementos como pequeñas mesas de reuniones anexas en el despacho, enlaces y extensiones que estructuran superficies de puesta en común de ideas entre compañeros y bues que se convierten en asientos y fomentan el intercambio de ideas en el mismo puesto de trabajo...

L'importance des salles de réunion au sein de l'entreprise est grande parce que les décisions les plus remarquables sont prises dans ces pièces. M10 projette salles de réunions et, de plus, ce programme foment les réunions spontanées dans le lieu de travail. Pour cela M10 incorpore des éléments suivants : tables de réunions petites ajoutés à la salle de travail, convivialités et extensions pour la réunion entre collègues et caissons qui incorporent un assise pour faciliter l'échange des idées au seins du poste de travail.

Meeting rooms at a company are quite important, as it is where 85 % of the relevant decisions are taken. M10 provides meeting rooms, as well as other elements to enhance spontaneous meetings at the workstation, links and extensions, with work surfaces to share ideas among colleagues and mobile pedestals that become seats for spontaneous meetings at the workstation...



El almacenamiento en el puesto  
Rangement dans le poste de travail  
Storage at the workstation

0.1

Buc rodante  
Caisson mobile  
Mobile pedestal



M10 dispone de una amplia gama de bues y almacenaje anexo al puesto de trabajo. La serie básica incorpora bues rodantes, pedestales o altura mesa con posibilidad de combinar cajones y archivos.

M10 comprend une large gamme de caissons et rangement pour le poste de travail. Le programme basic incorpore caissons mobiles, porteurs ou hauteur bureau et la possibilité de combiner des tiroirs et des DS.

0.2

Buc doble rodante con cojín de espuma tapizada  
Buc Caisson double avec coussin en mousse tapissé  
Mobile pedestal with upholstered pad



El buc doble aumenta el espacio dedicado al almacenamiento y el acceso a los diferentes elementos necesarios en el trabajo. Además incorpora un sobrotecho de espuma tapizada diseñado para fomentar las reuniones espontáneas.

Le caisson double augmente l'espace pour le rangement et l'accès aux différents outils de travail. De plus, il présente un coussin en mousse tapissé destiné aux réunions spontanées.

The double pedestal increases the storage space and the access to the different elements needed for work. It also includes an upholstered foam top, designed to promote spontaneous meetings.

0.3

Buc soporte ancho 23 cm  
Caisson support largeur 23 cm  
Support pedestal 23 cm width



El buc de ancho 23 cm, en sus dos versiones, soporte o buc alto, ofrece un nuevo concepto de accesibilidad en la oficina. Incorpora railes donde colocar bandejas que permiten ordenar y archivar documentos y enseres con una dimensión vertical, personalizando el espacio según la necesidad del usuario.

Le caisson largeur 23 cm avec ses deux versions, caisson support ou caisson haut, offre un nouveau concept pour l'accessibilité aux éléments de travail. Il présente des rails pour placer des tablettes qui permettent de ranger et archiver en vertical les différents documents et outils, l'utilisateur peut donc personnaliser son espace.

The 23 cm wide pedestal (support pedestal or high pedestal) provides a new accessibility concept at the office. It includes rails to put trays to order and file documents and other elements in a vertical dimension, personalizing the space, regarding the user's needs.

0.4

Armario apoyo mesa  
Armoire support pour bureau  
Desk support cabinet



El armario apoyo mesa aumenta la capacidad de almacenaje y sirve como soporte a un lado de la mesa. Permite la personalización de sus tres módulos pudiendo elegir entre buc, espacios con estantes y espacios para porta CPU. Totalmente electrificable.

L'armoire appui pour bureau augmente sa capacité de rangement et sert comme support pour un des deux côtés du bureau. Cette armoire permet la personnalisation de ses trois modules à choisir entre caissons, espaces avec tablettes et espaces pour porte CPU. De plus, elle est totalement électrifiable.

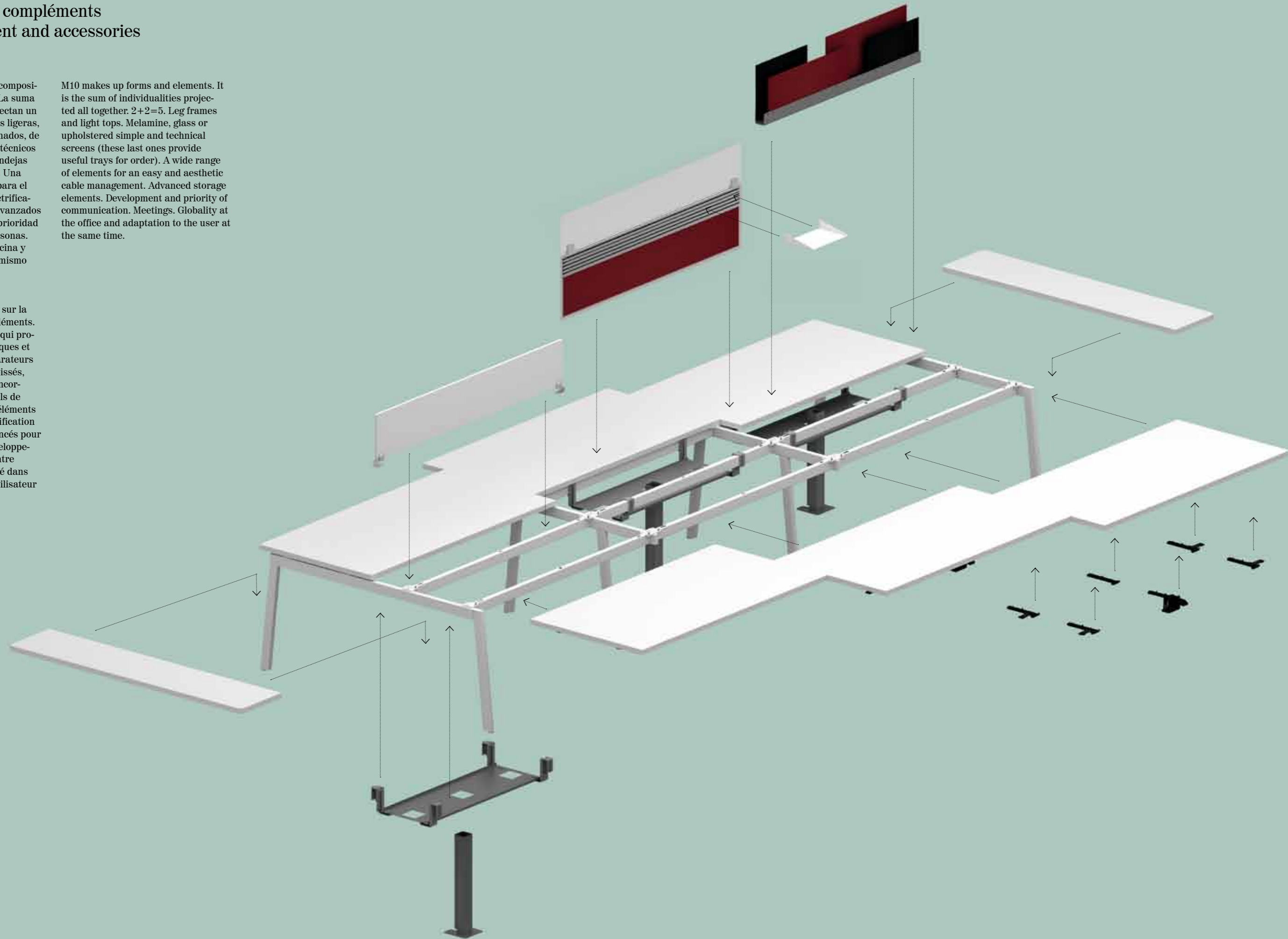
The desk support cabinet increases the storage capacity and also supports one side of the desk. There are three different options available with pedestal, some space for shelves and some space for a CPU holder. Cable management also available.

## Electrificación y accesorios Électrification et compléments Cable management and accessories

La solución M10 pasa por la composición de formas y elementos. La suma de individualidades que proyectan un todo. 2+2=5. Pórticos y tapas ligeras, livianos. Separadores bilaminados, de vidrio o tapizados, simples o técnicos (estos últimos incorporan bandejas útiles para el uso y el orden). Una extensa gama de elementos para el acceso y la estética de la electrificación y las redes. Elementos avanzados de almacenaje. Desarrollo y prioridad de la comunicación entre personas. Reunión. Globalidad en la oficina y adaptación al usuario en un mismo programa.

La solution de M10 est basée sur la composition de formes et d'éléments. La somme des individualités qui projettent un tout. 2+2=5. Portiques et plateaux légers et purs. Séparateurs en mélamine, en verre ou tapissés, séparateurs techniques qui incorporent tablettes pour les outils de bureau. Une large gamme d'éléments esthétiques d'accès à l'électrification et les réseaux. Éléments avancés pour le rangement. Priorité et développement de la communication entre personnes. Réunion. Globalité dans le bureau et adaptation à l'utilisateur dans un programme unique.

M10 makes up forms and elements. It is the sum of individualities projected all together. 2+2=5. Leg frames and light tops. Melamine, glass or upholstered simple and technical screens (these last ones provide useful trays for order). A wide range of elements for an easy and aesthetic cable management. Advanced storage elements. Development and priority of communication. Meetings. Globality at the office and adaptation to the user at the same time.



Accesorios  
Accessoires  
Accessories



Bandejas  
Tablettes  
Trays



Porta CPU regulable en anchura y altura  
Porteur PC réglable en hauteur et largeur  
Adjustable CPU cabinet



Bandeja simple -100 cm-  
Support pour câbles simple -100 cm-  
Simple tray -100 cm-



Bandeja doble 120 ó 100 cm  
Support double pour câbles 120 ou 100 cm  
Double trays 120 or 100 cm



Columna metálica de cableado  
para benches / Colonne métallique  
d'électrification pour benches /  
Metal cable pillar for bench desks.



Top Access

Detalles  
Détails  
Details



Tapa deslizante para electrificación  
Glissement de plateau pour l'électrification  
Sliding top for cable management



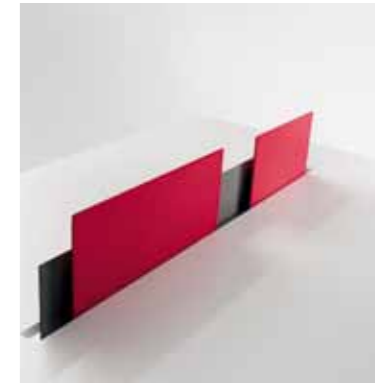
Separador técnico multirrail  
Séparateur technique multirrail  
Multirail technical screen



Separador técnico doble multirrail  
Séparateur technique double multirrail  
Double multirail technical screen



Bandeja A4 para separador  
Tablette A4 pour séparateur  
A4 paper tray for screens

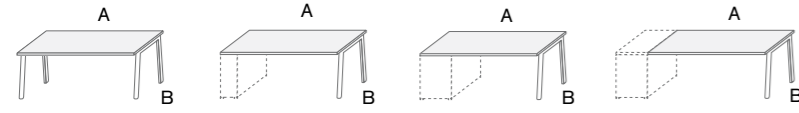


Separador con desnivel  
Séparateur avec dénivellation  
Uneven technical screen



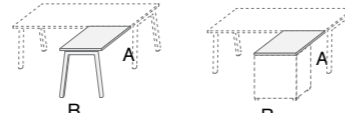
Configuraciones y dimensiones  
Configurations et dimensions  
Configurations and dimensions

Mesas individuales y crecimientos  
Bureaux individuels et croissances  
Desk and add-on desks

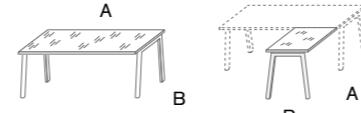


<b>A x B</b>	<b>A x B</b>	<b>A x B</b>	<b>A x B</b>
200 x 90	180 x 80	180 x 80	180 x 80
180 x 90	140 x 80	160 x 80	160 x 80
180 x 80	120 x 80	140 x 80	140 x 80
166 x 80	120 x 80		120 x 80

Alas  
Retours  
Returns desks



<b>A x B</b>	<b>A x B</b>
100 x 56	100 x 56
80 x 56	80 x 56



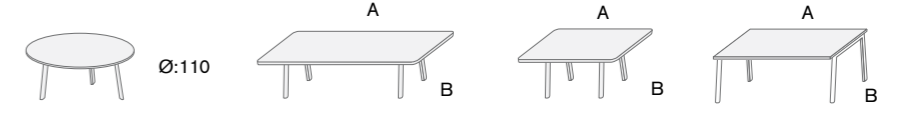
<b>A x B</b>	<b>A x B</b>
200 x 90	100 x 56
180 x 80	80 x 56
160 x 80	

Enlaces para bench  
Extensions pour benches  
Bench desk links



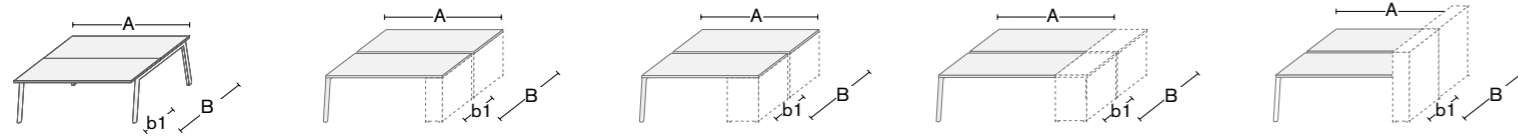
<b>A x B</b>	<b>A/a1 x B</b>
45 x 166	65/22 x 166

Mesas de juntas  
Tables de réunion  
Meeting tables



<b>A x B</b>	<b>A x B</b>	<b>A x B</b>	<b>A x B</b>
240 x 120	120 x 120	200 x 166	160 x 166
200 x 120		180 x 166	

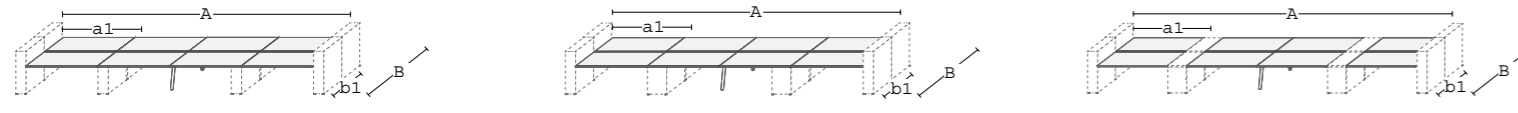
Bench y crecimientos  
Bench et croissances  
Bench desks and add-on desks



<b>A x B/b1</b>	<b>A x B/b1</b>	<b>A x B/b1</b>	<b>A x B/b1</b>	<b>A x B/b1</b>
180 x 166/80	180 x 166/80	180 x 166/80	180 x 166/80	180 x 166/80
140 x 166/80	140 x 166/80	140 x 166/80	140 x 166/80	140 x 166/80
160 x 166/80	160 x 166/80	160 x 166/80	160 x 166/80	160 x 166/80

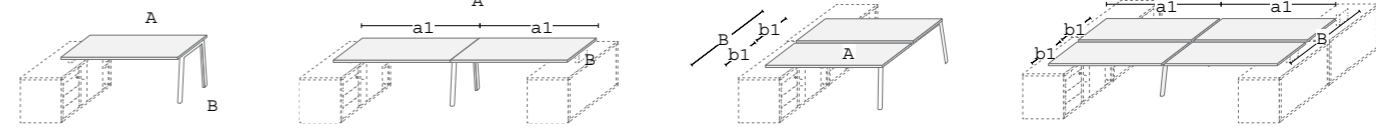


<b>A/a1 x B/b1</b>	<b>A/a1 x B/b1</b>	<b>A/a1 x B/b1</b>	<b>A/a1 x B/b1</b>
360/180 x 166/80	360/180 x 166/80	360/180 x 166/80	360/180 x 166/80
280/140 x 166/80	280/140 x 166/80	280/140 x 166/80	280/140 x 166/80
320/160 x 166/80	320/160 x 166/80	320/160 x 166/80	320/160 x 166/80



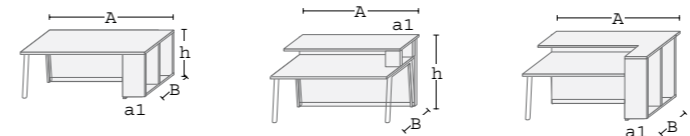
<b>A/a1 x B/b1</b>	<b>A/a1 x B/b1</b>	<b>A/a1 x B/b1</b>
720/180 x 166/80	720/180 x 166/80	806/180 x 166/80
560/140 x 166/80	560/140 x 166/80	646/140 x 166/80
640/160 x 166/80	640/160 x 166/80	726/160 x 166/80

Composiciones con armarios apoyo mesa  
Compositions avec armoires appui pour bureaux  
Options with credenzas



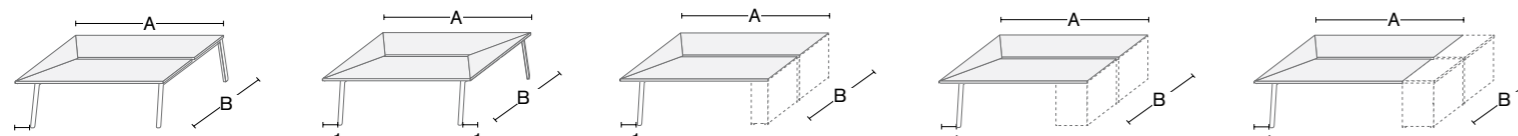
<b>A x B</b>	<b>A/a1 x B</b>	<b>A x B/b1</b>	<b>A x B</b>
180 x 80	360/180 x 80	180 x 166/80	360/180 x 166/80
160 x 80	320/160 x 80	160 x 166/80	320/160 x 166/80
140 x 80	280/140 x 80	140 x 166/80	280/140 x 166/80

Mostradores y crecimientos  
Banques d'accueil et croissances  
Reception counters and add-on reception desks



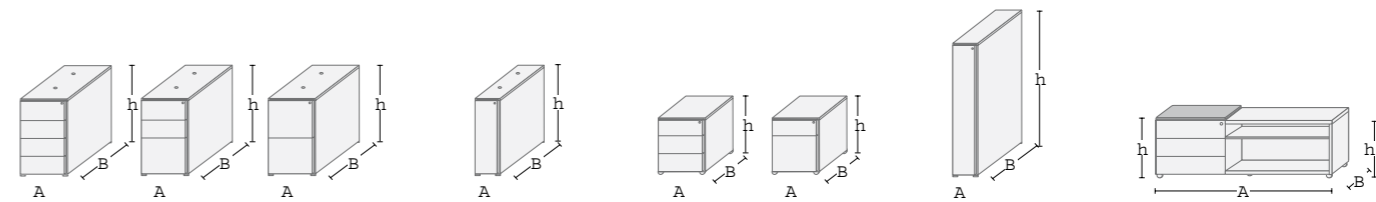
<b>A/a1 x B x h</b>	<b>A/a1 x B x h</b>	<b>A/a1 x B x h</b>
190/30 x 95 x 74	160/20 x 95 x 110	190/30 x 95 x 110
170/30 x 95 x 74	140/20 x 95 x 110	170/30 x 95 x 110

Benches con enlaces triangulares y crecimientos  
Benches avec extension triangulaires et croissances  
Bench desk with triangular links



<b>A/a1 x B</b>	<b>A/a1 x B</b>	<b>A/a1 x B</b>	<b>A/a1 x B</b>	<b>A/a1 x B</b>
205/45 x 166	250/45 x 166	205/45 x 166	205/45 x 166	205/45 x 166

Programa de bucos  
Caissons  
Pedestals



<b>A x B x h</b>	<b>A x B x h</b>	<b>A x B x h</b>	<b>A x B x h</b>	<b>A x B x h/h1</b>
43 x 80 x 70,5	23 x 80 x 70,5	43 x 53 x 57	23 x 83 x 112,5	140 x 37 x 57/52
43 x 56 x 70,5				



## Mario Ruiz

Desde su estudio de Barcelona, el diseñador Mario Ruiz realiza proyectos que abrazan múltiples ámbitos del diseño de producto: mobiliario, tecnología, iluminación, oficina y gráfica aplicada. Su trayectoria se basa en una sólida experiencia multidisciplinar que responde a la variada naturaleza de sus clientes: Siemens; Thomson; Citterio (grupo Molteni); Grundig; Troll; La Palma; Metalarte, Joquer; HBF USA, Gandía Blasco y B.lux, entre otros. Su labor ha sido reconocida con más de 30 galardones internacionales, entre ellos, varios premios IF, Red Dot, Design Plus, Wallpaper Awards 08 y Neocon Awards 2008.

De son étude en Barcelone, le dessinateur Mario Ruiz développe des projets qui touchent multiples domaines concernant le design de produits : mobilier, technologie, illumination, bureaux et graphisme appliqué. Son parcours professionnel est témoinné par une solide expérience multidisciplinaire qui donne des solutions aux demandes des clients provenant de différents secteurs : Siemens ; Thomson ; Citterio (groupe Molteni) ; Grundig ; Troll ; La Palma ; Metalarte, Joquer ; HBF USA, Gandía Blasco y B.lux, parmi d'autres. Son travail a été bien reconnu avec plus de 30 prix internationaux comme plusieurs prix IF, Red Dot, Design Plus, Wallpaper Awards 08 et Neocon Awards 2008.

From his office in Barcelona, Mario Ruiz designs many different products: furniture, technology, lighting, office and applied graphics. He has a long and solid multidisciplinary experience due to the nature of his clients: Siemens; Thomson; Citterio (Molteni Group); Grundig; Troll; La Palma; Metalarte, Joquer; HBF USA, Gandía Blasco and B.lux, among others. His work has been awarded with more than 30 international prizes, several IF awards, Red Dot, Design Plus, Wallpaper Awards 08 and Neocon Awards 2008.

Diseño de producto / Conception de  
produit / Product design:  
**Mario Ruiz**

Realización de catálogo / Réalisation  
du catalogue / Created by:  
**Mito**  
**www.mito.ws**

Impresión / Impression / Printing:  
**Artes Gráficas Servigraf, S.L.**

Fecha de edición / Date d´edition /  
Date of edition:  
**05/2013**

Los colores que aparecen en nuestros  
catálogos son orientativos; consulte el  
muestrario de tapicerías y acabados.  
/ Les couleurs de nos documentations  
ne sont que des représentations;  
veuillez consulter nos échantillons  
pour plus de détails. / The pictures  
shown in this brochure are for  
reference only. Actual fabrics and  
colours may differ. Please, refer to our  
sample chart for more details.

Queda terminantemente prohibida  
su reproducción parcial e integral  
a través de cualquier proceso  
mecánico o fotográfico sin el  
permiso de la sociedad. / Toute  
reproduction partielle ou totale,  
par quelque procédé, mécanique  
ou photographique, est strictement  
interdite, sans l'autorisation de la  
société. / Its partial or complete  
reproduction by any mechanical or  
photographic process without the  
company's permission is strictly  
forbidden.





# Forma 5

Acueducto 12-14, Pol. Ind. Ctra. de la Isla  
41703 Dos Hermanas, Sevilla - España  
T +34 954 931 980 F +34 954 930 058  
info@forma5.com

**Madrid Showroom**  
C/ General Arrando, 7 Planta 1ª  
28010 Madrid - España  
T +34 915 934 958

**London Showroom**  
14-18 Old Street - London - EC1V 9BH  
T +44 (0)20 7490 8421 F +44 (0)20 7490 2363

[www.forma5.com](http://www.forma5.com)